

BIOPOLYMERS

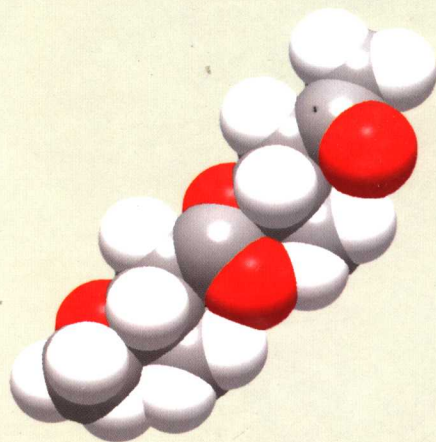
生物高分子

第3b卷

聚酯 II — 特性和化学合成

[日] 土肥義治 [德] A. 斯泰因比歇尔 主编

俞 雄 主译



化学工业出版社

现代生物技术与医药科技出版中心

生物高分子

第 3b 卷

聚酯 II —— 特性和化学合成

[日] 土肥義治 [德] A. 斯泰因比歇尔 主编

俞 雄 主译



化学工业出版社

现代生物技术与医药科技出版中心

· 北 京 ·

(京)新登字 039 号

图书在版编目 (CIP) 数据

聚酯Ⅱ——特性和化学合成/[日] 土肥義治 (Doi, Y.), [德] 斯泰因比歇尔 (Steinbüchel, A.) 主编; 俞雄主译.

北京: 化学工业出版社, 2005. 1

(生物高分子, 第 3b 卷)

书名原文: Polyesters II: Properties and Chemical Synthesis

ISBN 7-5025-6411-X

I. 聚… II. ①土…②斯…③俞… III. ①聚酯-特性②聚酯-化学合成 IV. O633. 14

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 128321 号

Biopolymers. Volume 3b: Polyesters II: Properties and Chemical Synthesis/Edited by Y. Doi, A. Steinbüchel

ISBN 3-527-30219-0

Copyright © 2002 by WILEY-VCH Verlag GmbH & Co. KGaA. All rights reserved.

Authorized translation from the English language edition published by WILEY-VCH Verlag GmbH & Co. KGaA.

本书中文简体字版由 WILEY-VCH Verlag GmbH & Co. KGaA 授权化学工业出版社独家出版发行。

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2003-0467

生物高分子

第 3b 卷

聚酯Ⅱ——特性和化学合成

[日] 土肥義治 [德] A. 斯泰因比歇尔 主编

俞雄 主译

责任编辑: 张文虎 莫小曼

文字编辑: 焦欣渝

责任校对: 李 林

封面设计: 潘 峰

*

化学工业出版社 出版发行

现代生物技术与医药科技出版中心

(北京市朝阳区惠新里 3 号 邮政编码 100029)

发行电话: (010) 64982530

<http://www.cip.com.cn>

*

新华书店北京发行所经销

大厂聚鑫印刷有限责任公司印刷

三河市东柳装订厂装订

开本 720mm×1000mm 1/16 印张 33¼ 字数 525 千字

2005 年 4 月第 1 版 2005 年 4 月北京第 1 次印刷

ISBN 7-5025-6411-X/Q·127

定 价: 98.00 元

版权所有 违者必究

该书如有缺页、倒页、脱页者, 本社发行部负责退换

出版者的话

生物高分子主要是指生物来源的高分子，相应的知识体系涉及生物化学、高分子化学、生物学、环境科学等。生物高分子应用十分广泛，它们可以制作医药用材料、包装材料、化妆品、食品添加剂、纤维、水处理剂、吸收剂、工业塑料、生物传感器，甚至数据储存元件。但由于生物高分子品种繁多，目前研究还不系统，学科发展也较晚，致使国内研究相对落后。因此，十分有必要引进这方面的学术著作和研发思想。

《生物高分子》(Biopolymers) 英文原版书是由 WILEY-VCH Verlag GmbH & Co. KGaA 在 2001~2003 年陆续出版的一套百科全书式的科技著作，凝聚着全世界生物领域研究和应用的最新成果。本套书共分 10 卷（不含索引卷），分门别类地对生物高分子丰富的知识进行总结，包括各类生物高分子的来源、性质、合成、提取、生产与应用，生物高分子和部分合成高分子的降解与改性，研究结构和性质的相关分析方法等。英文原著各卷的主编和各章的作者达几百位，来自世界各地，均是各自领域内作出突出贡献的知名专家。英文原著内容广泛，资料新颖，论述确凿，在国外获得了广泛的好评，对众多科学家、医师、药学家、工程师和许多其他科学技术工作者有很大的帮助。

化学工业出版社是国内出版科技图书规模较大的出版社之一，经过 50 多年的发展，目前在化学化工、材料、生物医药、环保、精细化工、机械、安全、印刷等专业图书方面拥有强势地位。现代生物技术是化学工业出版社近年拓展的一个重要的科技领域，已经出版了一些优秀且颇具影响的生物技术类图书，如著名生物学家焦瑞身先生主编的《现代生物技术丛书》、甄永苏院士主编的《现代生物技术制药丛书》、国家发展和改革委员会高技术产业司与中国生物工程学会组织编写的《中

国生物技术产业发展报告》等，这些图书在国内普遍得到了好评。

经过广泛调查研究，化学工业出版社认为：引进《生物高分子》中文图书版权，尽快组织翻译出版，预期会对国内生物高分子的科研、教学和生产产生积极的作用。同时，出版社还征询了欧阳平凯院士、刘国詮研究员、茹炳根教授、陈国强教授等专家学者的意见，并得到了肯定的回复。据此，出版社决定从自己的合作伙伴 WILEY-VCH Verlag GmbH & Co. KGaA 引进《生物高分子》中文版权。化学工业出版社现代生物技术与医药科技出版中心及时与上海医药工业研究院达成了这一项目的出版计划合作意向。在上海医药工业研究院的协助下，出版社在较短的时间内组织了《生物高分子》翻译委员会，并在翻译委员会的领导下，邀请了十几位国内生物高分子领域的著名学者担任各卷的主译。这些学者具有丰富的一线工作经验，专业英文水平高超，并有著书立说的经历。因此，《生物高分子》中文版的翻译质量得到了很好的保证。

《生物高分子》中文版，这一凝聚着世界各地众多著者、译者和出版者心血的巨著，将在 2004 年年底全部呈现给读者。作为出版者，我们衷心希望这套书能够得到读者的喜爱，并在中国生物技术的应用、新材料的开发、人民健康的增进和环境保护等方面起到良好的促进作用。同时也欢迎广大读者对本书发表意见。

最后，出版者感谢本项目合作伙伴上海医药工业研究院，他们帮助解决了大部分翻译组织工作，使得我们以较快的速度完成了本书的翻译出版工作。

化学工业出版社

2004 年 5 月

译者 序

20 世纪 70 年代以来,生物技术的崛起和迅速推广已在工农业生产等应用领域取得了许多令人瞩目的成就。进入新世纪以后,资源、健康和环境,是人类所关心的热点问题。作为科技工作者,在完成自身科研和教学任务的同时,还应该承担起科技和知识传播者的使命。因此我们一直在想,能为读者介绍一些什么样的新书,才能进一步拓展和加深我们对生物技术应用的认识,开创一些新的研究领域乃至产业,以便更好地解决新世纪人类面临的资源、健康和环境等问题。

就在这时,化学工业出版社获悉 WILEY-VCH Verlag GmbH & Co. KGaA 在 2001~2003 年陆续出版多卷巨著《生物高分子》(Biopolymers),随后征求了我们对翻译出版这套书的意见。事实上,早在这套书出版之初,它在国外就获得了广泛的好评。这些评论有:“当每个人都在寻找廉价的天然资源时,此书的出版非常及时”,“诱人的介绍”,“即使快速地浏览一遍,也能开阔人们在生物高分子方面的眼界”,“反映了生物高分子的最近进展,提供了新信息”,“生命科学图书馆‘必须拥有’”,“对学生、科学家、医生、制药工程师以及其他学科的许多专家都很有帮助”等。当我们浏览这套书时,深深地被原著涵盖内容之广、引用资料之新、论述的技术之专业性所吸引,不禁对上述赞美之词很有同感。

生物高分子不仅能在生物体中合成,而且是多数生物体细胞干重物质的主要组成成分。《生物高分子》共分 10 卷(不含索引卷),各卷分门别类地对生物高分子进行阐述,内容涉及生物高分子的基础理论研究、目前的应用领域以及未来进一步开发的价值等方面,由点到线、由线到面地进行梳理、归纳和总结。作为补充和完善,有些卷的部分章节还讲到了合成高分子的材料特性(如生物可降解性)。这是一套凝聚着全世界这一研究和应用领域最新成果的百科全书式的著作,尤其是编撰

这套书的作者都是当今这一研究和应用领域中最为出色的学者和专家。这套书非常适合于在日常生活用品、医学、药学、农业、纺织业、食品工业、化学工业和包装工业等领域从事研究的科技工作者和相关大专院校的广大师生，他们可以从该套书中发现边缘学科交叉的信息，开拓新的研究方向和课题，以弥补我国在生物高分子的某些领域研究工作的空白或不足。

在本套书的翻译过程中，作为译者，我们尽可能保持原著的风采，力求译文的正确表述。但是，限于我们的知识面和专业水平，难免会有疏漏和不确切的地方，恳请广大读者批评指正。此外，对于某些罕见的微生物名称和一些最新的专业术语，由于国内尚没有统一的译名，为避免混乱或引起误解，只能沿用原著中的拉丁文或英文表述，恳请读者谅解。

现在，《生物高分子》将呈现在读者的面前。祝愿这套书的出版能在我国生物技术的应用、新材料的开发、我国人民的健康和环境保护等方面起到良好的促进作用，并盼望广大读者从中获益。

译者

2004年4月

中文版序

生物高分子及其衍生物性质多样、种类丰富、对生命过程十分重要，它们表现出了卓越的特性，在众多的应用中日益突出。生命体能够合成各种各样的高分子，根据其化学结构的不同可将生物高分子分成八大类。生物高分子不仅能够在生物体中合成，而且是多数生物体细胞干重物质的主要成分。生物高分子在生命体实现其有用功能的过程中发挥着多种多样的作用，正因为如此，生物高分子显示出众多特性。生物高分子可以特异性地与不同物质、组分和材料发生相互作用，通常表现出极强的亲和性。而且，它们有很高的强度。它们的某些特性可以直接或间接地用于材料工业、医药工业、食品工业等不同领域。生物高分子的这些特性以及利用二氧化碳或者可再生资源生产生物高分子的可能性（就像大部分生命物质那样），使其有可能应用在工业生产上。

过去，我与许多位到我的实验室做博士后或者访问学者的中国科学家有过愉快的交往。而且，我曾经有幸两次访问中国。从这些交往中我了解到中国科学家的热情和他们超常的能力。这套书现在能够翻译成中文，我感到很骄傲，并且十分感谢化学工业出版社愿意承担并且致力于《生物高分子》系列图书在中国的出版工作。这套多卷书英文第一版的10卷（不含索引卷）综述和汇编生物高分子的所有相关问题。因此，这套书对众多科学家、医师、药学家、工程师和许多其他学科的科技工作者都非常有帮助，无论他们从事学术研究，还是工业生产，无论他们是科研人员，还是教师。

《生物高分子》是我生命中十分重要的部分。在产生要出版这样一套书的想法

以后,编写《生物高分子》令我个人在过去四年的生活中十分繁忙。我非常感谢 WILEY-VCH 的出版者们,他们及时捕捉到读者对这套书的需求,并最终的高质量出版《生物高分子》英文第一版。我要特别感谢 WILEY-VCH 的 Karin Dembowsky 博士和 Andreas Sendtko 博士,他们付出了不懈的努力,提供了有益的帮助,给出了建设性的批评,并提供了奇妙的主张。没有各卷主编和各位作者的努力,我无法想像这套书能够顺利出版,并涵盖生物高分子所有的相关方面,我非常感谢他们把自己的专业知识和卓越的成果凝结在此书中。此外,从我开始研究聚酯的微生物代谢、细菌藻青素和橡胶生物高分子,并且将生物高分子作为我的研究主题以后的这 20 年来,作为微生物学者和生物技术学者,生物高分子使我的科研活动十分繁忙。

在基础研究和应用研究领域,人们已经掌握生物高分子的酶系统催化生物合成、降解和改性方面的许多知识,也发现了生物高分子许多有趣的特性,这些研究成果会使人们对生物高分子在材料工业、医药工业、农业、电子工业和其他许多领域应用的兴趣日渐增加。我希望所有参考这套书的中国科学家能够满意地阅读某一卷的一些章节;也希望这套书能够增加他们研究生物高分子的热情和灵感,从而发现这些高分子某些有趣的新用途。



Alexander Steinbüchel
亚历山大·斯泰因比歇尔
(德国,蒙斯特)
2003 年 11 月

英文版序

生物高分子及其衍生物性质多样、种类丰富、对生命过程十分重要，它们表现出了卓越的特性，在众多的应用中日益重要。生命体能够合成各种各样的高分子，根据其化学结构的不同可将生物高分子分成八大类：①核酸，如核糖核酸和脱氧核糖核酸；②聚酰胺，如蛋白质和聚氨基酸；③多糖，如纤维素、淀粉和黄原胶；④有机聚氧酯，如聚羟基脂肪酸酯、聚苹果酸酯和角质；⑤聚硫酯，这是最近才见报道的；⑥无机聚酯，以聚磷酸酯为惟一代表；⑦类聚异戊二烯，如天然橡胶或古塔波胶；⑧聚酚，如木质素和腐殖酸。

生物高分子不仅能够在生物体中合成，而且是多数生物体细胞干重物质的主要成分。生物高分子实现着生物体中多种有用的功能：保存和表达遗传信息，催化生物反应，储存碳、氮、磷等营养成分和能量，抵御和保护有机体不受其他细胞的攻击和有害外部环境因素或内在因素的影响，传导生物信号及非生物信号，与环境与其他生物体传递信息以及提供黏附于其他生物体或非生命物质的表面等。另外，许多生物高分子还是细胞、组织甚至整个生物体的构成成分。

为了实现这些不同的功能，生物高分子必须具有多种多样的性质。它们必须可以特异性地与各种不同物质、组分和材料发生相互作用，通常表现出极强的亲和性。而且，多数生物高分子具有很高的强度。这些特性直接或间接地为生物高分子在各方面的应用提供了可能，这种可能以及可再生资源生产生物高分子的可能性（就像大部分生命物质那样），使生物高分子有可能应用在工业生产上。

在基础研究和应用研究领域，人们已经掌握了生物高分子的酶系统催化生物合成、降解和改性方面的许多知识，也发现了生物高分子许多有趣的特性，这些研究成果会使人们对生物高分子在材料工业、医药工业、农业、电子工业和其他许多领

域应用的兴趣日益增加。然而，总结过去 20 年的研究进展和发表的文章以后，不难发现我们知道的東西依旧很少。许多生物高分子生物合成途径中的基因还属未知或是才被鉴定，许多新型生物高分子刚刚发现，仅有一小部分生物高分子的生物、化学、物理和材料性质得以研究；而且，许多有应用前景的生物高分子还不能大量生产。然而，学术界和工业领域的高分子化学、工程学、材料学方面的科学家已经发现生物高分子作为化学制品和材料的很多新用途，或将生物高分子作为合成新型高分子的模板。

本多卷书第一版共有 10 卷（不含索引卷），全面综述和汇编了生物高分子的研究资料，如：①分布、合成、提取和生产；②性质和应用；③天然生物高分子和合成生物高分子的降解和改性；④研究结构和性质的相关分析方法。第 1 卷～第 8 卷根据生物高分子的化学类型分卷进行阐述，第 9 卷着重介绍合成高分子的生物降解，第 10 卷介绍生物高分子的总体状况。

本系列图书能够为众多科学家、医师、药学家、工程师和许多其他学科的科技工作者提供帮助，无论他们从事学术研究，还是工业生产。本书既可以作为研究开发人员的参考书，也可作为教学用书。

本套书各卷主编和各章作者都是各自领域内的知名专家，并做出了重要的贡献。我非常感谢他们投入到这套书中来并贡献力量。没有他们，没有他们的热情，编写这样一套书是难以想像的。

我非常感谢 WILEY-VCH 的出版者们，他们及时捕捉到读者对这套书的需求，冒险启动这项巨大的出版计划，并最终高质量出版《生物高分子》。我要特别感谢 Karin Dembowsky 和她在 WILEY-VCH 的许多同事，尤其是生产部门和市场部门的人员，感谢他们不懈的努力、有用的建议、建设性的批评和奇妙的主张。

最后，我要感谢我的家人，感谢他们的宽容。在编写这套书的过程中，有很多时间我都不能与他们在一起，在此谨向他们致以歉意。

Alexander Steinbüchel
亚历山大·斯泰因比歇尔
(德国，蒙斯特)
2001 年 2 月

前 言

生命系统可以合成众多各式各样的聚酯，多数是由植物合成的，作为覆盖植物与空气相接触的表皮的结构组分，如角质和软木脂；或是由原核微生物合成的，作为胞内储存物。这些生物聚酯是非水溶性的。此外，一小部分真核生物可以合成水溶性的聚酯。还有一些低聚物，如 3-羟基丁酸为单体形成的聚合物则被发现具有较低的聚合度并与诸如磷酸钙或蛋白质等其他生物高分子相复合。后者几乎在所有生命系统中都存在，但是其生理功能还不清楚。

Lemoigne 于 1926 年在革兰阳性菌巨大芽孢杆菌 (*Bacillus megaterium*) 的细胞质中发现非水溶性化学组分聚 3-羟基丁酸酯 (PHB)。至 20 世纪 50 年代末，许多研究表明这种生物高分子是作为胞内碳源和能源的储存物而合成的，同时发现 PHB 和其结构相似的储存聚酯几乎为所有原核生物所合成。1974 年，在活性污泥的氯仿提取物中发现其他 3-羟基脂肪酸 (3HA)，如 3-羟基戊酸 (3HV) 和 3-羟基己酸 (3HHx)。至 20 世纪 80 年代在细菌中又陆续发现含有 3-羟基脂肪酸、4-羟基脂肪酸、5-羟基脂肪酸结构单元的各种聚酯。至今，已确认大约 150 种羟基脂肪酸可以作为这类聚酯的结构单元，而这类聚酯被命名为聚羟基脂肪酸酯 (PHA)。

起始于 20 世纪 70 年代后期的分子生物学革命为生物学研究提供了新的研究工具，并在破译 PHA 生物合成的基因信号和从分子水平阐明 PHA 的生物合成机理方面获得成功。20 世纪 80 年代末，从罗氏真养菌 (*Ralstonia eutropha*) 中

克隆得到合成 PHA 的相关酶基因, 该系列基因在大肠埃希菌 (*Escherichia coli*) 中能得到表达具有生物活性。至今, 已从不同菌种中克隆得到约 60 个 PHA 合酶结构基因。另外, 还利用分子生物学手段克隆得到众多 PHA 合成相关的酶和蛋白质的基因并经过分子水平的鉴定。这些研究成果大力地推动了 PHA 生物工程法生产的研究。这些成果同时也用于在其他原核生物和植物中建立 PHA 生物合成体系, 目前通过改变代谢途径, 经由经济可行的发酵工业和农业生产, 已成功地在多种原核生物以及植物中实现了有效 PHA 生产。表达 PHA 合成途径的部分转基因植物将成为未来 PHA 最具潜力的生产者。通过发酵工业和农业从可再生碳源和 CO_2 大规模生产 PHA 的生物技术具有广阔的发展前景。

PHA 类聚酯是具有生物可降解性和生物相容性的热塑性材料。许多这类非水溶性聚酯可以像石油塑料一样通过热塑技术制成各种形状的产品。部分 PHA 材料已有广泛的商业应用, 而水溶性聚酯——聚苹果酸的应用也被开发出来, 正是其广泛的应用前景推动了 PHA 等聚酯的大规模工业生产。聚酯的物理性质和工程性能可以通过改变高分子的组成而得到控制, 因而 PHA 家族聚酯具有从坚硬的结晶性塑料到高弹性的橡胶所具备的一系列不同性质。除了热塑性, PHA 的另一重要性质就是生物可降解性。PHA 膜或纤维制品可在土壤、活性污泥和海水中降解, 在适宜的条件下, 降解速度极快。众多微生物分泌胞外 PHA 降解酶水解 PHA, 并利用降解产物作为营养成分, 目前已经从中克隆得到这些降解酶的基因并获得分子水平的鉴定。当前, 生物学和材料科学间的跨学科研究进展飞速, 极大推动了生物聚酯领域的研究, 其研究热点之一就是合成新型的生物可降解聚酯。从而, 通过化工手段开发出众多的新型生物可降解包装材料, 而已有材料的生产工艺也不断被优化, 比如曾供医用的聚乳酸 (PLA) 已经可以普遍应用于各个领域。

本卷 (聚酯第 2 卷) 将着重介绍 PHA 和其他合成聚酯的生物可降解性及其他特性, 以及聚酯化学合成的各种方法。本卷首先叙述当前最有效的揭示和测定 PHA 化学组成的方法 (第 1 章), 描述储存 PHA 的细胞内降解 (第 2 章) 以及我们现有的关于细胞外 PHA 解聚酶的知识 (第 3 章) 和这些聚酯细胞外降解的知识 (第 4 章), 并阐述 PHA 的结构和化学组成对其生物降解性的影响 (第 5 章)。下面三章重点介绍聚酯的各种物理性质和其他特性如聚酯的溶解性、结晶性和化学稳定性 (第 6~8 章), 接着介绍聚酯的工艺过程和各种应用 (第 9 章),

描述了用于聚酯化学合成的有机酸和其他代谢物的生物技术生产过程（第 10 章）。本卷的最后一部分（第 11~13 章）详细阐述了聚酯的化学合成方法。

这些内容基本反映了现在聚酯领域的研究情况，我们希望这三卷能够为各领域的科学家、来自工业生产方面的工程师以及对聚酯有兴趣的人们提供尽可能多的信息和知识。同时也希望本书能进一步推动关于聚酯的多学科交叉研究和广泛的应用。

我们衷心地感谢撰写本书各章节的作者和专家，他们参与了这三卷聚酯很多章节的撰写工作。这些专家们贡献出经验、热情和付出宝贵时间，正是这些组成了他们写的这些章节。如果没有这些科学家做出的贡献，这本书绝对无法撰写出来。

在此我们要感谢本书的出版者 WILEY-VCH，正是由于他们敬业的精神以及员工的贡献，才使《生物高分子》得以出版。我们还特别感谢 Karin Dembowski，没有她的执著和努力，这本书就无法出版。

土肥義治(日本，东京)

A. 斯泰因比歇尔(德国，蒙斯特)

2001 年 10 月

内容提要

生物高分子不仅能够生物体中合成，而且是构成细胞干重物质的最多组分。本多卷书综述了生物高分子的产生和代谢情况，介绍了生物工程法生产、从生命体分离和改性、材料特性及其在不同领域的应用，如应用在日用产品、医学、制药工业、食品工业、农业、纺织工业和包装工业，还概述了生物高分子的发展前景。

第3a卷、第3b卷和第4卷介绍聚酯的合成、代谢及其生产和应用总况。另外，还介绍以不同方法合成的聚酯，包括生物法和化学工艺生产生物可降解材料的相关进展。

第3b卷着重于聚羟基脂肪酸酯(PHA)和其他合成聚酯的生物可降解性及其他特性以及聚酯化学合成的各种方法。本卷以分析测定PHA化学组成开篇，介绍PHA胞内降解、胞外PHA解聚酶及PHA胞外降解、PHA结构和化学组成对生物降解性的影响、聚酯的各种物理性质和其他特性(如溶解性、结晶性和化学稳定性)、PHA共聚物的物理加工性能、用于聚酯化学合成的有机酸和其他代谢物的生物技术生产过程，最后详细描述聚酯的各种化学合成方法。

本书由多名专家学者撰写，集中反映了该领域研究的最新进展，可促进跨学科研究及拓宽其商业应用，对从事高分子物理和化学、材料加工、生物技术和其他相关专业的科研人员和高校师生，这是一本新颖实用的文献资料和开卷有益的参考读物。

Preface to Biopolymers of Chinese Edition^①

Biopolymers and derivatives of them are diverse, abundant, important for life, exhibit fascinating properties and are of increasing importance for various applications. Living matter is able to synthesize an overwhelming variety of polymers, which can be distinguished into eight major classes according to their chemical structure. Biopolymers occur not only in any organism, they contribute in most organisms to the by far major fraction of the cellular dry matter. Biopolymers fulfil a wide range of quite different essential of beneficial functions for organisms, and for this, biopolymers must exhibit rather diverse properties. Biopolymers must also very specifically interact with a large variety of different substances, components and materials, and they often have extraordinary high affinities to them. Finally, they must have a high strength. Some of these properties are utilized directly or indirectly for various applications in industry, medicine, food technology etc. This and the possibility to produce them from carbon dioxide or renewable resources, like the living matter is mostly doing it, lend biopolymers as interesting candidates to the industry.

In the past, I had good contacts to many Chinese scientists, who came to my laboratories as postdocs or guests. In addition, I had the pleasure to visit China two times. From all these contacts I know about the enthusiasm of the scientists in this country and their enormous capabilities. I am very proud and grateful that the entire book series is now translated into Chinese language and that Chemical Industry Press

① 原著主编为《生物高分子》中文版写的序言原文。

(Beijing, People's Republic China) is undertaking the endeavour to publish the "Biopolymers" in China. The ten volumes of the first English edition of this multivolume handbook comprehensively reviews and compiles any relevant aspect of biopolymers. This book series will be therefore helpful for scientists, physicians, pharmaceuticals, engineers and many others in a quite large variety of different disciplines, in academia and in industry, for research and also for teaching.

Biopolymers became in many regards part of my life. Editing the "Biopolymers" kept my personal life very busy during the last four years after the idea came up to publish a book series like this. I am very grateful to the publisher WILEY-VCH for recognizing at that time the demand for such a book series and for taking the risk to print the first English edition of the "Biopolymers" in such high quality. Special thanks are due to Dr. Karin Dembowsky and Dr. Andreas Sendtko at WILEY-VCH for their constant efforts, their helpful suggestions, constructive criticism and wonderful ideas. Publishing of this book series and compiling such a large number of different chapters covering all relevant aspects of biopolymers would not have been possible without volume editors and authors. I am very grateful to the volume editors and to the many authors for their expertise, excellent contributions and engagement in this book series. In addition, biopolymers kept also my scientific life as microbiologist and biotechnologist very busy since about 20 years, when I started to study the microbial metabolism of polyesters, cyanophycin and rubber in bacteria and after these biopolymers became the major subjects of my research.

Basic and applied research have already revealed much knowledge on enzyme systems catalysing biosynthesis, degradation and modification of biopolymers as well as many interesting properties of biopolymers. This resulted in an increased interest in biopolymers for various applications in industry, medicine, pharmacy, agriculture, electronics and in many other areas. I wish all scientists in China, who consult this book series, that they will enjoy reading the individual chapters of the volumes and that it will further increase their enthusiasm and inspiration to study biopolymers and to find new interesting applications for them.

Münster, in November 2003



Alexander Steinbüchel